

Respectfully submitted,

Respectueusement soumis,

Le président,
EARL A. HASTINGS,
Chairman

The Honourable Senator Hastings moved, seconded by the Honourable Senator Stanbury, that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting.

L'honorable sénateur Hastings propose, appuyé par l'honorable sénateur Stanbury, que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance.

The question being put on the motion, it was adopted.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

The Honourable Senator Hastings presented the following:

L'honorable sénateur Hastings présente le rapport suivant :

THURSDAY, May 4, 1995

Le JEUDI 4 mai 1995

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration has the honour to present its

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration a l'honneur de présenter son

TWENTY-FOURTH REPORT

VINGT-QUATRIÈME RAPPORT

Your Committee has examined and approved the budget presented to it by the Standing Committee on Agriculture and Forestry for the proposed expenditures of the said Committee for the fiscal year ending March 31, 1996, with respect to the continuation of its special study of the future of agriculture in Canada, as authorized by the Senate on June 7, 1994 and on March 21, 1995. The budget is as follows:

Votre Comité a examiné et approuvé le budget qui lui a été présenté par le Comité permanent de l'agriculture et des forêts, pour les dépenses projetées dudit Comité, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1996, pour poursuivre son étude spéciale sur l'avenir de l'agriculture au Canada, telles qu'autorisées par le Sénat le 7 juin 1994 et le 21 mars 1995. Ledit budget se lit comme suit :

Professional and Other Services	\$ 1,000
Transportation and Communications	10,100
All Other Expenditures	<u>600</u>
TOTAL	\$11,700

Services professionnels	1 000 \$
Transports et communications	10 100
Autres dépenses	<u>600</u>
TOTAL	11 700 \$

Respectfully submitted,

Respectueusement soumis,

Le président,
EARL A. HASTINGS
Chairman

The Honourable Senator Hastings moved, seconded by the Honourable Senator Stanbury, that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting.

L'honorable sénateur Hastings propose, appuyé par l'honorable sénateur Stanbury, que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance.

The question being put on the motion, it was adopted.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

The Honourable Senator Hastings presented the following:

L'honorable sénateur Hastings présente le rapport suivant :

THURSDAY, May 4, 1995

Le JEUDI 4 mai 1995

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration has the honour to present its

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration a l'honneur de présenter son